



Estribillo

Va - mos can - tan - do al Se - ñor: Él

es nues - tra a - le - grí - a.

Estrofas

1. La luz de un nue - vo dí - a ven - ció a
2. La ro - ca que nos sal - va es Cris -
3. Los cie - los y la tie - rra a - cla -
4. U - ni - dos co - mo her - ma - nos ve - ni -

1. la os - cu - ri - dad, que bri - lle en nues - tras
2. - to nues - tro Dios, lle - gue - mos dan - do
3. - man al Se - ñor: "ha he - cho ma - ra -
4. - mos a tu al - tar, que lle - nes nues - tras

al Estribillo

1. al - mas la luz de la ver - dad.
2. gra - cias a nues - tro Re - den - tor.
3. vi - llas, in - men - so es su a - mor".
4. vi - das de a - mor y de a - mis - tad.

LORD, HAVE MERCY/KYRIE, ELEISON/SEÑOR, TEN PIEDAD



Mass of Christ the Savior/Misa Cristo Salvador
Dan Schutte

Cantor; All repeat
Cantor; Todos repiten

Cantor; All repeat
Cantor; Todos repiten

Lord, have mer - cy. Christ, have
Ký - ri - e, e - léi - son. Chri - ste, e -
Se - ñor, ten pie - dad. Cris - to,

Cantor; All repeat
Cantor; Todos repiten

mer - cy. Lord, have mer - cy,
léi - son. Ký - ri - e, e - léi - son,
ten pie - dad. Se - ñor, ten pie - dad,

have mer - cy on us.
e - lé - i - son.
‡ ten pie - dad.

GLORY TO GOD/GLORIA

Mass of Christ the Savior/Misa Cristo Salvador
Dan Schutte



Glo-ry to God. Glo-ry to God. Glo-ry to
Glo-ria a Dios. Glo-ria a Dios. Glo-ria a



God in the high - est, and on earth peace, on
Dios en el cie - lo, y en la tie - rra paz a los



earth peace to peo - ple of good will.
hom - bres, paz a los hom - bres que a - ma el Se - ñor.

1-4
to Verses/
a las Estrofas



will. A - men. A - men.
ñor. A - mén. A - mén.

Final



1. We praise you, we bless you,
we adore you, we glorify you,
we give you thanks for your great glory,
Lord God, heav'nly King,
O God, almighty Father.
 2. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son,
Lord God, Lamb of God, Son of the Father,
you take away the sins of the world,
have mercy on us;
you take away the sins of the world,
receive our prayer;
you are seated at the right hand,
the right hand of the Father,
have mercy on us.
 3. For you alone are the Holy One,
you alone are the Lord,
you alone are the Most High,
Jesus Christ, with the Holy Spirit,
in the glory of God the Father.
1. *Por tu inmensa gloria te alabamos,
te bendecimos, te adoramos,
te glorificamos, te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.*
 2. *Señor, Hijo único, Jesucristo;
Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre;
tú que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del mundo,
atiende nuestra súplica;
tú que estás sentado a la derecha,
a la derecha del Padre,
ten piedad de nosotros.*
 3. *Porque sólo tú eres Santo,
sólo tú Señor,
sólo tú Altísimo, Jesucristo,
con el Espíritu Santo
en la gloria de Dios Padre.*

English text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.

Spanish text, *Misal Romano*, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops —
Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved. Used with permission.

Music: Dan Schutte; adapt. for Spanish by Jaime Cortez, © 2007, 2009, 2017, Daniel L. Schutte.
Published by OCP. All rights reserved.

Tú, Señor, eres bueno y clemente

(Salmo 85, 5-6. 9-10. 15-16a)

(Salmo 85)

Francesca LaRosa

Tú, Se - ñor, er - es bue - no___ y cle - men - te.____

Copyright de musica © 2023 Francesca LaRosa. Musica de Francesca LaRosa.

Los textos de la Sagrada Escritura utilizados en esta obra han sido tomados de los Leccionarios I, II y III, propiedad de la Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia Episcopal Mexicana, copyright © 1987, quinta edición de septiembre de 2004. Utilizados con permiso. Todos los derechos reservados. Debido a cuestiones de permisos de impresión, los Salmos Responsoriales que se incluyen aquí son los del Leccionario que se utiliza en México. Su parroquia podría usar un texto diferente.



GOSPEL ACCLAMATION: ALLELUIA/ ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO: ALELUYA

Mass of Christ the Savior/Misa Cristo Salvador
Dan Schutte

Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia.
A - le - lu - ya. A - le - lu - ya. A - le - lu - ya.

Music © 2007, 2009, 2017, Daniel L. Schutte. Published by OCP. All rights reserved.

EL DIOS CAMPESINO

Carlos Rosas



Estrofas



1. Tú e - res el Dios cam - pe - si - no que tra -
2. A ti te he vis - to re - gan - do e - sos
3. Hoy, Se - ñor, te a - la - ba - mos, te a - la -



1. ba - ja de sol a sol, a ti te he
2. zur - cos con tu su - dor. A ti te he
3. ba - mos por tu bon - dad ya - le - gres



1. vis - to ren - di - do y en tu ca - ra co - rre el su -
2. vis - to mar - chan - do con no - so - tros y por la u -
3. to - dos can - ta - mos, te can - ta - mos con hu - mil -



1. dor. Tú e - res el Dios cam - pe - si - no que tra -
2. nión. Un día de es - tos triun - fa - re - mos con tu a -
3. dad. Can - te - mos hoy, cam - pe - si - nos, es - ta a -



1. ba - ja en la la - bor. Yo te si - go en el ca -
2. yu - da y nues - tro su - dor, por - que bien que lo sa -
3. le - gre y be - lla can - ción, al Dios que a - ma a los hu -



1. mi - no y can - ta - mos es - ta can - ción.
2. be - mos siem - pre, siem - pre triun - fa tu a - mor.
3. mil - des ya los lim - pios de cor - a - zón.

Estrillo



Can - ten jil - gue - ros, can - ten go - rrio - nes, tam - bién las



flo - res can - ten a Dios. En las la - bo - res, en los mai -



za - les, en to - das par - tes, ¡glo - ria al Se - ñor!

HOLY/SANTO

Mass of Christ the Savior/Misa Cristo Salvador
Dan Schutte



English Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord God of hosts.
Español *San-to, San-to, San-to es el Se-ñor, Dios del u - ni - ver - so.*
Biling. Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord God of hosts.



Heav-en and earth are full, are full of your glo - ry.
Lle-nos es - tán el cie - lo y la tie-rra de tu glo-ria.
Lle-nos es - tán el cie - lo y la tie-rra de tu glo-ria.



(Fine/Fin)
Ho - san - na! Ho - san - na! Ho - san-na in the high-est.
Ho - san - na, ho - san - na, ho - san-na en el cie - lo.
Ho - san - na! Ho - san - na! Ho - san-na in the high-est.



γ Bless-ed is he who comes, who comes in the name of the Lord.
Ben - di - to el que vie-ne en nom-bre del Se - ñor.
Ben - di - to el que vie-ne en nom-bre del Se - ñor.

English text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.
Spanish text, *Misal Romano*, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops —
Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved. Used with permission.
Music: Dan Schutte; adapt. for Spanish by Jaime Cortez, © 2007, 2009, 2017, Daniel L. Schutte.
Published by OCP. All rights reserved.

WHEN WE EAT THIS BREAD/CADA VEZ QUE COMEMOS

Dan Schutte

Mass of Christ the Savior/Misa Cristo Salvador



When we eat this Bread and drink
Ca - da vez que co-me-mos de es-te pan y be-be-mos

this Cup, we pro-claim your Death, O
de es-te cá - liz, a - nun - cia - mos tu muer - te, Se-

Lord, un-til you come a - gain. gain.
ñor, y has - ta que vuel - vas. vuel - vas.

English text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.

Spanish text, *Misal Romano, tercera edición* © 2014, US Conference of Catholic Bishops —
Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved. Used with permission.

Music: Dan Schutte; adapt. for Spanish by Jaime Cortez, © 2007, 2009, 2017, Daniel L. Schutte.

Published by OCP. All rights reserved.



AMEN/AMÉN

Dan Schutte
Mass of Christ the Savior/Misa Cristo Salvador

A - men. A - men. A - men.
A - mén. A - mén. A - mén.

Music © 2007, 2009, 2017, Daniel L. Schutte. Published by OCP. All rights reserved.

LAMB OF GOD/CORDERO DE DIOS

Mass of Christ the Savior/Misa Cristo Salvador

Dan Schutte

Lamb of God, you take a-way the
Cor - de - ro de Dios, que qui-tas el pe -

sins of the world, have mer-cy on us.
ca - do del mun-do, ten pie-dad de no - so-tros.

world, grant us peace.
mun - do, da - nos la paz.

Music: Dan Schutte; adapt. for Spanish by Jaime Cortez, © 2007, 2009, 2017, Daniel L. Schutte.
Published by OCP. All rights reserved.



ORACIÓN DE COMUNIÓN ESPIRITUAL

Señor Jesús, creo que estás realmente presente en el Santísimo Sacramento del Altar.

Te amo sobre todas las cosas y deseo fervientemente recibirte en mi alma.

Pero como ahora no puedo hacerlo sacramentalmente,

ven al menos espiritualmente a mi corazón.

Como si ya te hubiese recibido, te abrazo y me uno todo a ti.

No permitas jamás que me separe de tí.

Amén.

TU CUERPO Y SANGRE, SEÑOR

Eleazar Cortés

Estribillo: 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos



Dé - ja - nos dis - fru - tar e - ter - na - men - te de tu di - vi - ni -



dad por el mis - te - rio de tu a - mor, tu



cuer - po y san - gre, Se - ñor.

1. Pan que del cie - lo ba -

2. A - quel que co - ma es - te

3. El Sa - cra - men - to de a -

4. Pan de jus - ti - cia y ver -

al Estribillo



1. jó a dar - nos la e - ter - ni - dad.

2. pan ya nun - ca más mo - ri - rá.

3. mor que el mis - mo Cris - to nos da.

4. dad que nos a - li - via el do - lor.

Letra: Estrofas 1, 2 de Juan 6, 58. Letra y música © 1994, Eleazar Cortés.

Obra publicada por OCP Publications. Derechos reservados.

EL VIADOR

Cesáreo Gabaráin



Estrofas

1. Por los ca - mi - nos se - dien - tos de luz, le - van -
 No se de - tie - ne en su ca - mi - nar, no le_a -
 2. El te pro - te - ge con un va - lla - dar le - van -
 Lim - pia los sur - cos con to - do su_a - fán, y los
 3. Por los ca - mi - nos se - dien - tos de luz, le - van -
 Só - lo ra - ci - mos de_a - mar - go sa - bor ha_en-con -

1. tán - do se an - tes que el sol,
 sus - ta la sed ni el ca - lor.
 2. ta - do en tu dé - rre - dor,
 rie - ga con san - gre y su - dor.
 3. tán - do se an - tes que el sol,
 tra - do en tu co - ra - zón.

1. ha - cia los cam - pos que le - jos es - tán, muy tem -
 Hay u - na vi - ña que quie - re cui - dar, u - na
 2. qui - ta del al - ma las pie - dras del mal y ha_e - le -
 Di - me si pue - de ha - cer al - go más por su
 3. ha - cia los cam - pos que le - jos es - tán, muy tem -
 Di - me si pue - de es-pe - rar al - go más de su

1. pra - no se va el vi - ña - dor.
 vi - ña que es to - do su_a - mor.
 2. gi - do la ce - pa me - jor.
 vi - ña, el vi - ña - dor.
 3. pra - no se va el vi - ña - dor.
 vi - ña, el vi - ña - dor.

Estribillo

Dios es tu_a - mi - go, el vi - ña - dor,
 Dios es tu_a - mi - go, el vi - ña - dor,

el que te cui - da de
 el que te pi - de fru -

1 sol a sol. 2 tos de_a - mor.

All music for this Mass used with permission.

OneLicense licensing information:

Annual License, Category G

A-705038 for 12/03/21-12/02/22

Annual reprint with podcasting - G



St. Mary Student Parish
 Catholic Campus Ministry at the University of Michigan